

چهند نامه يه ك

ئا: سه رنوسه ر

نامه ي يه كه م:

هه وليئر

۹۶۲/۹/۱۲ (۱)

برای زۆر به نرخ و به پېز كاكه تاهير
هه موو كاتيكت باش.

هيواداري خوښي و به رزي ژيانتائين به كامه راني،
ئيمه ش هه موو لايه ك زۆر باشين، داواي سه ركه وتنتان
ئه كه ين.

برا له گه رانه وم بۆ هه وليئر عه ريزه كه تانم
برده مه عاريف، هه روه ها له گه ل موديري
مه عاريف (۱) و سه ييد موسا (۲) باسما ن كرد،
داواي ليكولينه وه قه ناعه تيان پئ هينام كه وا
ئيوه به گوڤره ي ئه م ته عليما تانه ي لايانه غوبن
ناتان گرتوه . مومكينه ره خنه بگرن و بليين
مه سئله ي كاك مه جيديش (۳) هه روه ك ئيمه يه ،
چۆن بۆيان نووسيبين . برا قه زيبه ي كاك مه جيد
جوايزه ، ئه م زاته به ۵ دينار ته عين كراوه ، له م
كاته كه وا خه ريجي ۳ سئي مته وه سته ئه بايه
به ۶ دينار ته عين بكرئ، جا غوبنه كه ي له م
نوقته يه .

من بۆ ئه وه ي كه وا به ته واوي لاتان پوون بيته وه
ته كليفم له سه ييد موسا كرد كه وا نامه يه كت بۆ

بنخيري و ئه م مه سئله يه به دوورودريژي باس بكا .
ئه وه ش بزانه كه وا هه موو لايه ك ئايا موديري
مه عاريف، (و) يان سه ييد موسا هه موو لايه ك
زۆر دلخوش ئه بن كه وا ئيوه مه غدوور نه بن، به لام
چهند جار موعامه له ي ئه وه يان ناردووه گه رايته وه
(ه) ته نبه يه كراون كه وا به چاكي ماده ده كاني
ته وزه يه ي حالتي غوبن ئه كا بخوينيته وه، (وه)
ئه م موعامه له ي كه وا نايجرئته وه بۆيان نه نييرن .

برا تكايه به كاك تاهير سه عيد (۴) بليئ
قسه كه يم به مودير مه عاريف گه يانده ، ئه ويش
باسي قوتا بخانه ي باواجي ئه كرد، وا وت ئه و
نزيكه و داوي موفه تيشي ك ئه نييرم به م زوانه بۆ
جيبه جيئ كردني ئه م گرفتانه .

ئيتير دووياره هه وا لت ده پرسم، زۆر سه لامم بۆ
خزم و په فيقان، به تايبه تي كاك هه مه د (۵) و
فه تحو لالا ئه فهندي (۶) و جه لاله ددين (۷) .

برای دلسۆرتان

ئيمزا

سديق عه بدولقادر

۱- نه مانزاني له و سه رده مه دا كئ موديري مه عاريفي

هه وليئر بووه .

۲- سه ييد موسا: مه به ستي له م . موسا سه مه ده

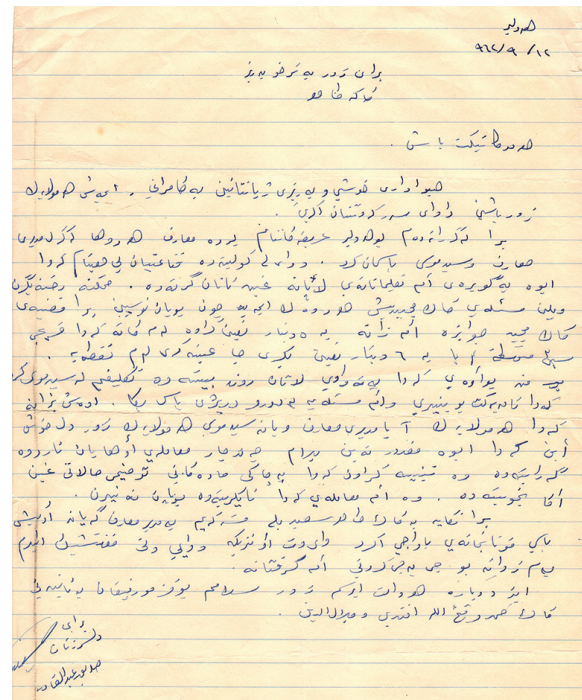
که له ژماره کانی پيشوودا له باره يه وه نووسيو مانه .
 ۳- مهجيد: مه به ست لټی (مهجيد سايبير سالج) ه
 که له سالی ۱۹۳۱ له کږيه له دايک بووه، مامؤستای
 خوښندنې سه ره تابی بووه، په روه رده کارټکی سه ننگين
 و ه لکه وتووی بواری په روه رده بووه، له خټيزانټکی
 ناودار په روه رده کراوه، هر له شاری کږيه، له
 ۱۹۹۷/۶/۳ کږچی نوایي کردووه .
 ۴- تاهير سه عيد، (۵) کاک حه مه د، (۶) فه تحوآلآ
 نه فهندي: هيچ زانيار ييه کمان له باره يانه وه به ده ست
 نه که وت .
 (۷) جه لاله ددين (جه لاله ددين نه حمه د سادق
 حه وټيزی): له ژماره کانی پابوردوودا له باره يه وه
 نووسراوه .

نامه ی دووه م:

قلعة سکر

۱۹۶۶ / ۲ / ۴

بۆ برای به پښم کاک تاهير، هه موو کاتيکتان



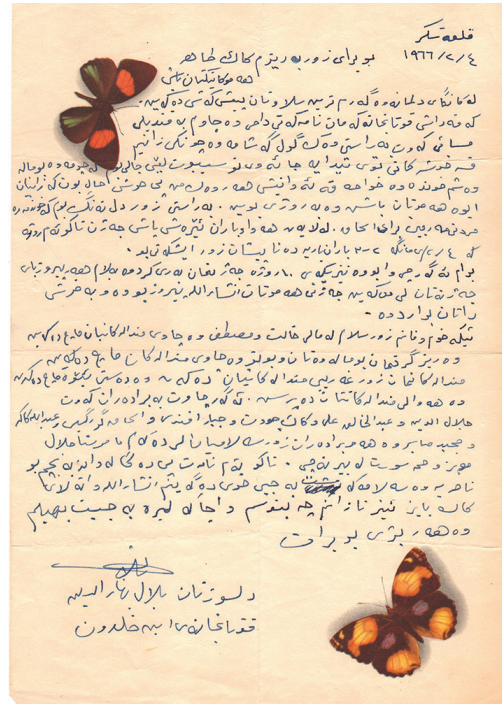
باش
 له کانگای دلمانه وه گه رمترین سلآوتان پيشکesh
 ده که ين .
 که فه راشی قوتابخانه که مان نامه که تی دامی
 و (۵) چاوم به فه ندیلی مه سائی که وت، به پراستی
 وه ک گول گه شامه وه، چونکی زانيم قسه
 خو شه کانی تو ی تیدايه، جا نه وی نووسيو بوت
 لټی حالی بووم، که چوومه وه بؤ ماله وه شم
 خونده وه، خوا حه فه نه وانیش هه روه ک من
 پيخوشحال بوون که زانيمان ئيوه هه مووتان
 باشن و (۵) به پوژي بووين، به پراستی زور دلته نگ
 بووم که خونده مه وه، مردنی مه ريټن (۱) برای
 ئيسحاق (۲). له لايه ن هه وا و باران ئيره ش پاش
 جه ژن تا کوو نه م پوژه که ۲/۴ مانگه، ۲ - ۳
 باران بارييه، ده نا پيشان زور ئيشکه تی بوو .
 برام نه گه رچی وا بووه نيزیکه ی ۱۰ پوژ (۵)
 جه ژن مان به پښ کردووه، به لام هر پيرؤزيای (ی)
 جه ژنه تان لټ ده که ين، جه ژنی هه مووتان
 ئينشائو لآ پيرؤز بووه و به خو شی پاتان
 بواردووه .

ئیکه خو م و فاتم (۳) زور سه لام له مالی
 خالت (۴) و مسته فا (۵) و چاوی منداله کانينان
 ماچ ده که ين و (۵) پښگرت (ن) مان بؤ ماله وه تان
 و بؤ تو و (۵) چاوی منداله کان ماچ ده که ين،
 منداله کان مان زور غه ريبي منداله کانتان ده که ن
 و (۵) ده ستی ئيوه ماچ ده که ن و (۵) هه والی
 منداله کانتان ده پرسن. نه گه ر چاوت به براده ران
 که وت جه لاله ددين (۶) و عه بدوخالق عه لی (۷)
 و کاک جه وده ت (۸) و جه بار نه فهندي (۹)
 و ئيسحاق گورگيس و عه بدوآلآ کاکه (۱۰)
 و مهجيد سايبير (۱۱) و (۵) هه موو براده ران
 زور سه لاميان لټ ده که م، مامؤستا جه لال
 حه وټيز (۱۲) و حه مه سوورت (۱۳) له بيير نه چی،

تاکوو ئم نامہ (ی)ت پیئ دەگا لەوانیە بچم
 بو ناحیە و(ه) سەلامەکشەت بەجیئ خۆی
 دەگەنیم ئینشائەللا؛ واتە لای کاک بایز(۱۴)،
 ئیتر نازانم چە بنووسم، وا چاکە لیترە بەجیئ
 بهیئلم و(ه) ھەر بژی بو برات.

ئیمزا
 دلسۆزتان بیلال بەھائەددین
 قوتابخانە ئیبن خەلدوون

- (۱) مەپیئ: (مەپیئ گۆرگیس)، لە ژمارەکانی پابوردووا لە بارەپەن نووسراوە.
- (۲) ئیسحاق: ناوی تەواوی (ئیسحاق گۆرگیس)ە، پیاویکی بەرپێز و خۆشەویست بوو، لەبەرەوی چەپدا کاری کردوو. سالی ۱۹۳۴ لە شاری کۆیە لە دایک بوو، لە خێزانێکی کریستیانێ گەرە و ناوداری کۆیە، خانە مامۆستایانی سەرەتایی لە بەعقویە تەواو کردوو، لە سالی ۲۰۰۶ خانەنشین بوو، لە ژاندا ماوە و لە کۆیە، لە گەرەکی جەمیە



- دادەنیشی.
- (۳) فاتم: هاوژینی مامۆستا (بیلال بەھائەددین)ە.
- (۴) خالئ: مەبەست لیئ (حەمەسدیق عەبدووللا بەگیخان)یە کە لە ژمارەکانی پێشوویدا لە بارەپەن نووسراوە.
- (۵) مستەفا: مەبەست لیئ مستەفا ئەحمەدە کە لە ژمارەکانی پێشوویدا لە بارەپەن نووسراوە.
- (۶) جەلالەددین: مەبەستی برای (م) تاهیر ئەحمەد حەویئییە کە لە ژمارەکانی پابوردووا لە بارەپەن نووسراوە.

- (۷) عەبدوخالق عەلی: سالی ۱۹۳۷ لە شاری کۆیە لە دایک بوو، خۆیندنی سەرەتایی و ناوەندی و دواناوەندی ھەر لەو شارەدا تەواو کردوو. سالی ۱۹۵۹ - ۱۹۶۰ بەشی زمانی ئینگلیزی لە زانکۆی بەغدا/ کۆلیژی پەرورە تەواو دەکات، ماوەپەک لە کۆیە دامەزراوە، دوایی بو ماوەی دوو سالی لە ولاتی سعودیە مامۆستایەتی دەکات، لە سالی (۲۰۰۰) ھەو خانەنشین بوو، ئیستا لە شاری کۆیە دەژی.

- (۸) کاک جەودەت: مەبەست لیئ جەودەت مەلا محەمەد، مامۆستایەکی بەناوودەنگی شاری کۆیە بوو، ئیستا لە ولاتی سوید دەژی، ئامۆزای (م) ئازاد بیلال بەھائەددینە.
- (۹) جەبارەفەندی، (۱۰) عەبدووللا کاکە، (۱۱) مەجید سابیر، (۱۲) جەلال حەویئ، (۱۳) حەمەسوور: لە ژمارەکانی پابوردووا لە بارەپەن نووسراوە.
- (۱۴) کاک بایز: ئەمانزانی کێیە و هیچمان لە بارەپەن نەزانی.

نامە ی سێیەم:

زۆر بەرپێز مامۆستا تاهیر ئەحمەد سادق
 حەویئیی
 سلۆویکی گەرم پێشکەشتان دەکەم و زۆر لە

هه‌والت ده‌پرسم

مه‌لا محهمه‌ده‌مینه‌ه‌وایی (۱) نامه‌یه‌ک (ی) به فارسی بۆ باوکت نووسیوه، وا بزائم کاتی خۆی بۆتم ناردوه. ناوی شیخ عه‌بدوڵلا شیخ په‌شید ئه‌فه‌ندی تاله‌بانی (۲) و (مه‌لا حوسین) (۳) ی معلیم و مه‌لا قادری معلیم (۴)، له کاتی جه‌میل ئاغادا (۵) تیدا هاتوه. تکایه بۆم بنوسه ئه‌و سنیانه کین و که‌ی وه‌فات بوون، ئیمپۆ ئه‌و نامه (یه) که‌وته به‌رده‌ستم. هه‌ر به‌خته‌وه‌ر بن

دلسۆرتان

ئیمزا

عه‌بدوڵله‌قیب یوسف

سلیمانی ۱۲/۱۲/۱۹۹۴

هه‌روه‌ها مه‌لا محهمه‌ده‌مینه‌ه‌وایی به‌ میژووی ۱۳۰۸ کۆچی، قه‌باله‌یه‌ک (ی) نووسیوه به‌ فرۆشتنی دئی (ی) (نازه‌نین) له‌لای شیخ عه‌بدوڵلا شیخ په‌شید (باوکی کاکه‌سور تاله‌بانی) به‌ باوکت به‌ چل تومان، و بزائم ئه‌مه‌ راست نییه، ته‌نیا بۆ فیژیوونی دروست کردنی قه‌باله‌ وه‌ها (ی) نووسیوه.

خه‌لیفه سه‌یید که‌مال کتیه که مه‌لا عه‌بدوڵلا جه‌لی نامه‌یه‌ک (ی) بۆ نووسیوه؟

(۱) مه‌لا محهمه‌ده‌مینه‌ه‌وایی: هیچ زانیارییه‌کمان له‌باره‌یه‌وه به‌ده‌ست نه‌که‌وت، هیوادارم ئه‌وه‌ی شتیکی له‌ باره‌وه ده‌زانن، ئاگادارمان بکاته‌وه. (۲) شیخ عه‌بدوڵلا په‌شید تاله‌بانی (باوکی کاکه‌سور تاله‌بانی): په‌کۆک له‌ شیخه‌کانی تاله‌بانی بووه له‌ کۆیه، ته‌نیا په‌ک کۆپی به‌ناوی (عزالله) وه‌ه‌بووه که به‌ کاکه‌سور ناسراوه، ئه‌م کاکه‌سوره له‌ سالی ۱۹۲۵ له‌ کۆیه له‌ دایک بووه، سالی ۱۹۵۲ کۆلیژی مافی ته‌واو کردوه و له‌ سه‌ره‌تای هه‌فتاکان خانه‌نشین بووه. مندالی نه‌بووه، له‌ ۲۰۲۴/۳/۳۰ کۆچی دوا‌یی کردوه. شیخ عه‌بدوڵلا په‌شید تاله‌بانی زیاتر له‌ هه‌فتا سال ژیاوه، سالی ۱۹۳۶ له‌ کۆیه کۆچی دوا‌یی کردوه.

(۳) (مه‌لا حوسین) ی معلیم، (۴) مه‌لا قادری موعه‌لیم: زانیاریمان له‌ باره‌یانه‌وه به‌ ده‌ست نه‌که‌وت. (۵) جه‌میل ئاغا: جه‌میل ئاغای هه‌ویزی (قائیم‌قام)، له‌ ژماره‌کانی پیشوودا له‌ باره‌یه‌وه نووسراوه.

